

萬應掃毒藥片

本醫生懸壺濟世：廿有餘載：醫治各症：無不奏效：久為梓里嘉許。但對於治染毒一道：每見世人常悞食剋墜之藥：初則以為全愈：不料毒墜于筋骨：久則血氣衰弱而復發。有因而起爛頭爛額：有因而起雙眼失明：有因而身起虫行蟻咬：痕癢不止：有因而起這年爛脚：有因而起癱症：有因而起殘疾成不治之症：此等惡疾：令人寒心：是以本醫生深知染毒之症極大危險：特悉心研究務求萬全之策：將數十年之經驗：精益求精：特選正地道貴重之藥品配製而成：掃毒除其惡毒：永無後患之理：此藥其性和平：不寒不燥：如染有惡毒者：不妨試之：真有起死回生之功也。

治法 疥疔痔漏 小便刺痛 遠年爛脚 節骨疼痛 皮膚濕毒 遍身痕癢 紅雲血游 諸般百毒

此藥片達毒即消：達滯即消：掃除臟腑一切熱毒積滯等毒：又無墜毒絕嗣之弊：更無痛苦之虞：雖勞働界服之：亦無礙于工作：藥片服後：廿四小時之久：即將毒菌掃除：由大小便而去：恢復健康：輕症壹樽：重症二樽：可收全功：永無復發後患：且服法非常簡便：祇用清茶或滾水吞下：對於煙酒蝦蟹竹筍熱毒等物：略為戒口：以免痛苦增加：則患者可安然全愈：而藥力更見奇功：如蒙光顧：○●○●不受：希為見諒：各埠梓友：如有購藥求醫者：請將病原註明：照上列西字買紙付來：定然按症施藥：從速付上：以應藥到回春焉。

萬應掃毒藥片 每樽定價銀三元

茲將自製各膏丹丸散列下

萬應拔毒膏 每盒一元五毛 參茸三鞭補腎丸 每樽壹元二五
跌打藥水 每樽壹元二毛五 萬應濕毒膏 每盒壹元五

KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Pacific 8613

容月池醫生寓內 本堂專辦祖國正地道藥材各正字號膏丹丸散花粧香品發客特設置電焗研藥接整丸散快捷妥當諸君光顧無任歡迎

雲高華片打 總發行廣濟堂醫生林弼臣啓
街九十二號

新發明 奇異藥水

馬森工場 承接翻新麻雀牌 每副工銀 七元 雲埠各商店代理

中國奇異藥水公司

(價目) (主治)

△陸續應市▽

●救急扶危限五分鐘見效

●能治內外各症應驗如神

風濕麻痺 食滯飽脹 小兒急驚 風火牙痛 筋骨腫痛 中風中痰 頭痛耳痛 肚痛心痛 舟車暈浪 嘔吐水瀉 腰背脅痛 胃腕氣痛 無名腫毒 酒米暗瘡 腳生凍瘡 小童爛頭 汗癬風斑 跌打腫瘀 週身鹹粒 疥癩瘡癤 虫蠱咬咬 皮膚濕毒 痰火起核 口舌損爛 內科凡肚痛心痛霍亂抽筋痾嘔風痰急症以及頭暈飽滯傷食 俱用溫茶沖食藥水五滴至三十滴

外科各症俱用棉花濕藥水敷搽

大樽壹圓 中樽六毫 小樽二毫五 外埠寄費每樽加五仙

【歡迎各埠代理 章程函索即奉】 創辦朱去非謹啟

加拿大雲高華五洲大藥房總代理

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就華友光顧由誠綫通知從速應命

▲喊綫矢應三九二九 地布杭文披露

D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C. Pacific 4634 ▲莊家喊綫 Fair. 3445 Y

本報抗戰電訊

▲重慶訪員電

廣東從化區我軍。攻頭岡西南之雞籠岡。牛背脊等處。將之克復。現圍困攻頭岡之敵。甚江南岸之敵。於九日夜間。欲偷渡。被我軍發覺擊退。我軍另一隊攻源潭附近之大頭嶺及甜水。毀敵營寨甚衆。倭機炸福建與江西交界之浦城。毀樓宇甚多及起火燃燒。

浙江我軍已於星期三放棄衢縣。倭賊遂得抽調該處之兵協攻江山。我因敵來勢太猛。我戰倭賊七百餘。亦將江山放棄。倭賊沿江浙路進攻江西境內之玉山。

飛虎隊已參加我內地空戰。昨倭賊轟炸機十八架襲廣西之桂林。被飛虎隊擊毀九架。飛虎隊無一損失。近來桂林遭敵機空襲。幸有天然之石岩爲避。有一岩已能容三萬人。

飛虎隊之活動。將伸張于別省。但於七月四號將歸作美空軍之一部。我軍事發言人稱。我軍一日未得與倭賊相等之軍械以前。實不能作大規模之反攻。尤以飛機大砲兩者爲缺乏。

本報最近收(音)消息

△珊瑚海戰報告

△華盛頓—美政府是日發表珊瑚海戰之總戰績表。計開。
△倭方損失—沉沒者達十五艘。內有二萬噸之新式飛機母艦一艘。重巡洋艦三艘。輕巡洋艦一艘。驅逐艦二艘。砲艦四艘。運輸艦四艘。另其他細艦數艘。
△或沉沒二艘。內巡洋艦一艘。驅逐艦一艘。
△受重傷二十艘。內一萬四千噸之飛機母艦一艘。巡洋艦三艘。水機接濟艦二艘。驅逐艦三艘。
△輕傷若干艘。未有布告。
△飛機損失。逾一百隻。
△美國損失—沉沒三艘。內三萬三千噸之舊式飛機母艦一艘(力盛頓號)。一千五百七十噸之驅逐艦一艘。八千噸之油船一艘。
△受傷數艘。均傷勢輕微。
△飛機損失。未有布告。
由是觀之。是役美日損失比較。約爲對五。
△重慶廣播—行政院蔣委員長。對記者提到中美之租借協定。謂。壹星期前宋部長與美外長赫爾。訂立中美租借協定。全文業已公布。此協定之內容。計劃偉大。極得各方之贊揚。亦值得各人熱烈擁護。協定第七條之規定。戰後各國間之經濟關係。更加須要注意。以前吾人過去國際間各種經濟限制。實令各國痛苦。阻碍人類繁榮。如第七條所定。今後各國間之經濟自由。赫爾有此偉大之志。中國必予以全力之合作。贊助其完成。

我在江西反攻

△倭機又活動

△重慶—江西省戰事。蔓延甚廣。華軍開始反攻。現沿贛江推進。其他部隊。亦迫近南昌。與猛攻倭寇陣地。星期三。華軍進攻崇仁。共殺倭寇數百。并奪獲餉械甚多。湖南戰事。東部倭寇二百。被我軍擊斃。死傷二百。至浙江局面。迄無變動。常山西南。與梁山周圍。戰事仍甚吃緊。據前線消息。日軍佔據縣後。日機甚爲活動。曾五次襲擊浦城。(距衢縣西南八十里)。又到廣東施放。
△重慶—飛虎隊。於同日曾對炸桂林之倭機。予以重大傷害。
△重慶—中國軍事觀察家稱。倭寇在華東活動。其目的在盤據浙江。江西鐵路。控制華東接濟線。今倭寇在江西報捷。同盟國即宜注意云云。

△倭寇畏我爆炸

△重慶—倭寇恐華軍反攻。且將獲到美機之協助。業將廣州。香港兩地之倭僑眷屬數百搬赴澳門。
△重慶—美僑列頓氏與合甫氏。謂彼等於五月間。在澳門居留時。曾見日機甚多。由南部北上。一日曾看見日機飛機六十架。到澳門機場。旋即向日本飛去。據彼等稱。四月十八日美機炸東京之前。每日見日機南下。四月十八日以後則反是。可知日本空軍力量不足。遂急圖補充云云。

英軍抵俄助戰傳說

△倫敦—英軍抵俄助戰傳說。據英報載。英軍隊曾在俄國北部羅斯托克港登陸。以便協助俄軍展開一新戰線。但不曾說明何等戰線。按芬蘭前曾傳出同樣之消息而不準確云。
△希特勒感死狐悲。希特勒是日三十三日。謂希特勒得悉其秘密次子在捷被刺斃命後。非常惱怒。臥床三天。拒見外人。壹面下令大加整理捷探部。以其保護不週也。壹面下令掃除捷克智識份子云。

美船員幾裸體逃命

△紐約十三日電。德潛艇用魚雷轟中一美船後四小時。復在安全之距離處。開炮遙轟該船。據該船回之船主安打頓稱。三十五名水手中。只一人被炸斃。其餘三拾四人。因急于逃生。只穿內衣。經拾七小時之飄泊。方抵一南美洲之漁村。幸天氣溫暖。不覺寒冷。土人贈與衣服。用貨車載彼等往一飛機場。安打頓所得保存者。僅一烟仔嘴。

德軍已近塔布祿南

△開羅十三日電。英軍總部報告。德軍飛機機掩護。已迫近塔布祿南。拾五英里之亞。但英軍與德軍。不停向之猛擊。予敵與相當之損失。該部未肯詳告戰況。但謂英軍之地位。仍能保持云。

哥隆尼損失之調查

△倫敦十三日電。英國細看炸德蘭哥隆尼之影片。證明毀製造廠百五十間。屋宇三千家。該影片是炸後數天于日間攝得者。內中有樹膠。鋼鐵。機器。銅板。電磁石。電車修理。冶鐵。化學。火車頭。潛艇發動機。工藝用具及膠輪等廠被毀云。

加入航空學之機會

啟者。本校現招納加拿大華人土生。練習飛機工程學。飛機器械課程。工廠飛機金屬材料。及機器工場出品等工作。本校所有畢業生。均已授有相當位置。欲知詳細章程。函索即奉。
MR. N. J. MACKINTOSH
Registrar
Brisbane Aviation Co. Ltd.
1046 Granville St.
Vancouver, B. C.

陸海軍衣裳店
ARMY AND NAVY
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street. New Westminster
雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西
二埠 六七八號 哥林比亞街
★新春時裝到了
短·襪外·裳衣款各女男
時春新是俱·靴·帽·襪
賣平真認·實價真貨·裝
節能必·買購會機趁請·
錢金儉

▲餐館生意出頂
本餐館兼營各等雜貨與麻糖涼水生意樓上有房十六個散埠有一大飛機場煤炭山一現因人力缺乏願將生意全盤連樓地招人承頂取價從廉如有僑胞欲營斯業者仰祈早日到來面議或函商均可
VICTORIA CAFE
Estevan, Sask., Canada
P.O. Box 332
域多利餐館啟

天生堂經驗內消痔丸
Hen Sang Tong
155 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
▲藥蝦大根丸 每料拾五元
發明藥蝦。製造人勢。每晚一服。藥達升田。鼓吹生種。日粗大。服完一料。最短小者。六寸以長。從此入伍。胆大包天。赤身露體。胆敢深入敵營。行刺主官。彈無虛發。百發百中。行軍胆。臨陣退縮。藥蝦壯志。不可不服。
▲馬王救星丸 雙料二元 加料四元
▲梅毒一掃光 每料三元
▲爛脚黑靈膏 每料四元
▲呂神絕咳丸 每料四元
▲活命靈丹 每盒壹元 紫金膏壹元
▲奇異靈丹 每盒壹元 紫金膏壹元
▲實驗消痔丸 每料三元
主治肛門痔瘡。內外痔瘡。大便痛苦。努出腸頭。痔垂而下。紅白痢症。百藥不效。一服見功。如若不然。原銀奉還。
▲恭頌天生堂實效驗消痔丸
弟染痔症。廿有餘年。每逢如廁。痛苦不堪。努出腸頭。痔垂而下。便後同床。呻吟片時。推痔復原。方能工作。幸購天生堂。實驗消痔丸。僅食一料。除我痛苦。恢復安康。感恩不淺。愧無以報。特誌數言。以申謝悃。如有全病者。知所問津焉。旅雲高華埠會邑沙堆李社安白

店商貨國記隆生合
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.
油糖茶米 雜貨竹器
日常食品 接續應市
總理中國化學工業社出品
(味生) 是國貨調味粉中之異軍突起者。
●新電話 Pacific 5845.

行銀路派奄
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.
華友欲匯款鄉者請注意
本行現接獲紐約中國銀行匯票國幣同中國非常快捷妥當城埠支行亦照辦法接匯如有華友欲匯款者請由雲城兩埠奄派路銀行辦理便安欲知詳細辦法請向雲埠合生隆記司理陳景山君接洽無誤
●雲埠電話 Marine 2548
●域埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啟

黨近抗日救國會
爲救濟祖國傷難獎品列後
第一獎 西式傢私壹副價值壹百元 鄭忠樁 廖少雨全送
第二獎 梳化床一張 安樂椅一張 價值七拾元 趙錫沛 趙受廷 黃杏洲 趙英達 全送
第三獎 男裝手鐲壹個 價值五拾五元 黨近致公堂送
第四獎 新式打字機一具價值四十五元 周新和夫婦全送
第五獎 綢緞毛褥仔一張 價值三拾五元 黃君鉅送
第六獎 線仔大襪一套 價值三十五元 譚國夫婦全送
第七獎 羊毛毯一夾 價值三拾元 蘇孔培 鄭尚柏 李成 蘇星台 曹餘登 蘇炳新 全送
第八獎 座燈一盞小檯壹張 價值廿五元 黃君鉅夫人送
第九獎 女裝手鐲壹個 價值二拾五元 周憲煜 伍洪橋 鄭鏡光 黃禮定 黃傳昌 鄧開吳 吳尚謙 鄭鉅初 岑廣鑑 不詩咖啡 全送
第十獎 磁碗碟壹副 價值拾七元五毫 梁耀 林禮權夫人全送
第十一獎 新式旅行皮袋壹個 價值拾五元 林北兆 何木 黃培 全送
第十二獎 墨水筆壹枝 價值拾元 即第二獎姓名全送
不詩咖啡報列各獎品
鄭尚旭田全體工伴報列各獎品共銀壹百六拾三元
市墩板廠均昌田全體工伴報列各獎品共銀八十二元五
天補板廠鄭厚鈞 潮慶 田全體工伴報列各獎品共銀七十八元
域埠洋音樂社全體劇員報列各獎品
▲賓斯尼亞旅館廣告
本旅館位在華區。房間潔淨。無論居住久暫。租價相宜。華友惠顧。極表歡迎。
PENNSYLVANIA HOTEL
412 Carrall St. Vancouver, B. C.

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
PACIFIC 0024
Vancouver, B. C.

▲▲雲高
▲華埠
佐治大旅館

本旅館在雲埠舖街夾佐治街
角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽
爐溫煖水喉冷熱且與華埠甚
為鄰近茲為利便起見特備自
由車送迎僑胞光顧希為留意
電話(一)牌矢佛一〇〇二四

司人余朋和同啓

7

謹聲

洪信門
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

中國殺人王王大鬧墨西哥

鄧清曰：說哥差矣。諒一麥祥。有其德作爲。何必躬親入美。殺人王曰：麥祥與警署中人來往甚密。爲善不足。作惡有餘。此人未服。我如芒刺在背也。科域曰：說哥不宜離此。此種無名小卒。派我去把他殺死。一了百了。殺人王搖頭曰：如我肯置之死地。則一封電報。拍往程均可也。我實不願未破墨人。先損自己大將。故望其來歸耳。秀山拜服曰：說哥用計週全。吾不及也。殺人王握其手曰：秀山亦名不虛傳。不過不善用計耳。相與一笑。

越兩日。由諾埠赴塔之火車。載殺人王及科域行矣。車以三小時即抵其地。入林肯酒店。於十六號房中訪得程均。問麥祥狀。云來此後足不出戶。似有所待。我曾問之侍者。知其與一美籍舞女同宿兩夜。程均曰：麥祥由諾至此。不乘火車而乘汽車。曾入小村落投宿。處處有跟蹤之人。我亦機警。遠望窺望。始終未在前面出現也。殺人王曰：汝誠能幹。但事不宜遲。我當立往見彼。宜在樓下守候。科域持電話簿。僞作捐款專員。賺開房門。我即可入內。二人如言同出。科域取電話簿。輕扣麥祥之房門。麥祥在內喝問誰人。科域以英話答之。謂奉市府命令。向旅舍住客捐款。麥祥即啟門。科域以鞠躬爲禮。麥祥以不純粹之英語問曰：先生有何指教。科域曰：無他。欲得先生捐助多少耳。麥祥曰：捐款爲若何性質。欲得多少。科域曰：性質不必問。數目則要一萬元。麥祥爲之愕然。蓋生平未曾遇此古怪之捐款客。口氣之大。如吃了十斤蒜頭也。舞女在旁答曰：先生未免太唐突矣。世間烏有不聲明性質之捐款耶。科域又鞠躬爲禮曰：此事小姐不知。麥祥先生確已答允吾人捐款一萬矣。舞女愕然視麥祥。麥祥大驚。原來麥祥到美。已改名換姓。不復名麥祥。今此不速之客。突道其名。不容不驚也。客則從容不迫。自拉椅而坐。微笑曰：麥祥先生不答允在前。我安敢來騷擾乎。麥祥率爾問曰：汝從何來。科域曰：從汝來處來。麥祥聞言失色。退了幾步。幾不能自持。久久始神志略清。復問曰：誰使汝來。科域曰：殺人王。麥祥曰：殺人王命你來討款乎。科域曰：何止討款。還要討人。 (未完)

美國醫藥助華會

血漿助華運動 (五)

C 血的適合性之檢查

因爲各人的血液是不相同的。於是就發生了血的適合性一個大問題。因爲兩不合的血液放在一起。就會發生兩種不良的作用。第一。就是血的凝結。體內的血液。是要暢流。不應凝結的。第二種就是發生溶血現象。也是不相宜的。這些不良的作用。無論凝結作用或溶血現象。皆會使全身起疼痛性。發癢。心臟部重感。呼吸困難。不整脈。全身現鬱血現象。發熱之後。並發生黃疸。尋(从艸)麻疹。血尿等。或者發生虛脫癱瘓者。這些現象都是血的不適合性之表現。

這種適合性是對於受血者發生影響。與捐血者毫無關係。檢查的意思是斷定什麼一種血。是適合於注射到什麼一種人的體內。這個檢查。與捐血者毫無關係。應請大家爲金料玉律。

注意的。

A 血的分類

人的血液是作下列四類

- ① O 型類
- ② A 型類
- ③ B 型類
- ④ AB 型類

同型的血。都是有適合性的。不同型的血。是要起上說不良的反應。但是 O 型及 AB 型的血。都是能接受任何人的血。但 AB 型的血。祇能給予具有 AB 型的受血者。至於 O 型的血。祇能給予任何人的血。但具有 O 型血的人。祇能接受 O 型的血。關於 AB 型及 O 型血的例外中。仍有上說的限制。是由於相互適合性。不僅須視血型之異同而爲定奪之標準。且須視血中的血球與血清成分的比率而作最後之決定。這一點近於專門方面。恕不在此詳爲解釋。從實用方面言之。下列四條。足爲金科玉律。

殘疾與偉人

殘疾往往使人獲得非美國的盲聾女學者海倫。說是最傑出的例子。聲子因爲能夠集中精神往往有成爲大作家的可能者因爲看不到世上醜惡的此大都懷着遠大的思想。於發言困難的緣故。所以於深思熟慮的。據美國紐大學心理學研究所長。賴查的結果。證明羅斯福總統殘廢者獲得成就的活例子。倘使羅斯福在一九二一年性脊髓前角炎而陷於半身性體前不至於成爲白宮過去的大偉大人。差有着殘疾。例如大詩人拜的。德國大哲學家康特。痛風。一生爲喘患與耳聾。羅馬的獨裁者凱撒。和家蘇格拉底。據說都是半

小雜感

用謙卑的態度說引人兒。同樣自己也未必是兒。惡意的批評。那就是笑就近於誹謗。誹謗就造謠就近於誣譏。這些不報復私仇的心。★ ★ ★ 暫時的勝利而心滿意。那只是「暫時」而已。★ ★ ★ 自信心太大的人之口山珍海錯。就是心中已動還要現出不值一顧的神氣。★ ★ ★ 據說這樣可以表示自氣「和」識廣。★ ★ ★ 奮鬥是通過「愛」和沒有愛和恨的人。就是缺的心。★ ★ ★

趣題問答

問。器物被割。自然但是越割越大的是甚麼。答。物被割自然越割是割成洞。却越割越大。問。器物越俾自然越俾越少的是甚麼。答。器物越俾越多。的債。越俾越少。★ ★ ★

新造臘味登市

祖國新聞

油米雜貨 藥材丸散
醬園鹹料 鮮明鹹魚
罐頭食品 新鮮草味
僑胞光顧 價錢相宜

電話 Pacific 1548